# 第38回春期

# ジュニア大使友情使節団

# Aパラオ共和国-南国の大自然体験・ホームステイ交流と平和学習 Bフィンランド-世界幸福度1位の国で学校交流とホームステイ

Aパラオ共和国 旅行期間: 2026年3月28日(土)~4月2日(木)6日間 Bフィンランド 旅行期間: 2026年3月25日(水)~3月31日(火)7日間



企画·監修: 一般社団法人 国際フレンドシップ協会

後援: パラオ共和国教育省(Aパラオ共和国)

協力: フィンエアー(Bフィンランド)

旅行企画・実施: パラオ 株式会社 エイチ・アイ・エス 片/ S

フィンランド 株式会社ATI ATT



# 海を越えて心と心を結ぶ旅

# 一般社団法人国際フレンドシップ協会(IFA)について

一般社団法人国際フレンドシップ協会(IFA)は、「国際間の相互理解と友好関係の増進およびその公益使命の達成に寄与すること」を目的とし、1969年に外務省所管の公益法人として設立され、2012年4月に、内閣府所管となり様々な国際交流・支援事業を行っています。近年は、人材育成を目的とした国際理解・交流のための青少年海外派遣事業を展開する一方、外務省事業他による海外の青少年グループや教育関係者等を受け入れ、ホームステイ、学校訪問、各世代との交流などを通して幅広い日本理解と民間レベルの交流を推し進めています。

# ジュニア大使友情使節団の特色

- 1 日本国大使館を表敬訪問します(予定)。
- 2 ホームステイは、本使節団の趣旨を良く理解した地元政府関係者や学校 関係者等の家庭で、初めての海外渡航でも安心して参加できます。 (予定)
- 3 地元の学校を訪問し、生徒たちと交流します。
- 4 「平和学習」や「自然環境学習」を行います。
- 5 日本とは異なる文化の中で国際性を養います。
- 6 IFA講師・職員で海外経験豊富な団長が引率します。 英語に自信のない人でも安心して国際交流できます。



# 団組織の目的とお誘いのことば

私たちの生活は、経済や通信技術の発展にともない豊かな「品」や「情報」にあふれ、便利に快適になってきました。しかし、世界では今なお戦争やテロの脅威が後を絶ちません。これからの社会は、こうした時代に生まれ育った皆さんが主役となり、外国の人々とともに平和で安全な世界を築いていかなければなりません。若く感受性の豊かな皆さんが、外国語を学びさまざまな人々と交流し、異なった文化に接することにより相互理解を深める一方、日本人として誇りと自信をもち、世界の人々から信頼されるような立派な人に育って欲しいと願っています。こうした考えのもと、「ジュニア大使友情使節団」を組織し、今年で38回目を迎えました。

これまでに3,790名の少年少女たちが「ジュニア大使友情使節団」に参加し、訪問 先国政府および関係諸機関のご支援のもと、ホームステイや地元の青少年との交 流、各地の施設見学などを通し、互いに理解し合うことの難しさと素晴らしさを体 験してきました。私たちは一人ひとりの心に芽生えた国際感覚の種、国境を越え た友情が、参加者自身の成長を助け、この国際社会に小さくても確実に役に立つ ものと信じています。この春も、パラオ共和国教育省やフィンランド関係諸機関のご 支援のもと、本使節団を実施することとしました。一人でも多くの皆さんが参加し、 自分自身の可能性に挑戦してほしいと願っています。

# 日本国大使館表敬訪問

# 日本国大使館表彰訪問イジージ

# 日本文化紹介



# 地元の字校での父流



# 体 験 談 1

一番の思い出は、ホームステイとペリリュー島です。1歳年上のブラザーとお手玉をしたり、川で泳いだりとても楽しかったです。ファザーが作った南国の青い魚のお刺身をまた食べたいです。バドルルアウ遺跡やバイ(パラオの伝統的建築物)の見学では、パラオの文化や歴史を分かり易い英語に言いかえて伝えようとしてくださったことが本当に嬉しかったです。ペリリュー島には戦争の記憶を残す遺跡が多く残されています。日本の戦争にパラオを巻き込んでしまったことを深く考えさせられました。パラオの皆さんはどんな思いで私たちを受け入れてくださっているのでしょう。それを考え続けることと、両国の友好な関係を継続する努力をしていくことが、私たちへの宿題だと思います。とても難しいことですが、両国のきずなを守るために活動していきたいです。

(2025年3月参加・中学1年生)

# 体 験 談 2

パラオでたくさんの方々に温かく迎えてもらいました。初日の小中学校訪問では、すぐに私の周りに生徒たちの大きな輪ができました。帰るときは多くの生徒とハグや握手をして、そのときはたまらなく淋しかったです。ホストファミリーと過ごした2日間はたくさんの思い出ができました。1日目はベビーシャワーというパラオの伝統的な儀式、2日目はビーチに連れて行ってもらいました。夜はホストファミリーとの会話が夜遅くまで尽きませんでした。完璧な英語ができなくても、表情や身振り手振りでたくさんの人とコミュニケーションをとることができました。友情は、言語や人種、国境を越えて世界の人々とつながることができると実感しました。「またパラオに来てね」何度も言われたこの言葉は忘れられません。またいつかパラオに行きたいです。

(2023年7月参加・高校1年生)

# Aパラオ共和国 日程表

日程	都市名	時間	交通	内容	食事	宿泊
3/28 (±)	成田コロール	09:00 14:30 17:55 22:50	各自 ホテルバス UA143 専用バス	成田市内ホテル集合、結団式 事前研修 (国際マナーとエチケット、渡航安全対策、英語ワンポイントレッスン 他) 成田ホテル発、空港へ 成田空港発、空路、直行便でパラオへ パラオ コロール空港到着 出入国審査 ホテルへ	朝:× 昼:○ 夜:機内食	ホテル泊
3/29 (日)	コロール	午前午後		ホテルにて、ホストファミリーとの出会い 日本文化紹介 ホストファミリーと自由行動	朝:○ 昼:○ 夜:○	ホームステイ
3/30 (月)	コロール	午前午後	専用バス	ホストファミリーと登校 小・中学校訪問・交流 (授業見学、日本文化紹介、生徒との交流 他) 在パラオ日本国大使表敬訪問(予定) ホストファミリー宅へ	朝:○ 昼:○ 夜:○	ホームステイ
3/31 (火)	コロール ペリリュー島 カープ島	午前午後	専用ボート専用バス	ホストと朝食後、集合場所へ ペリリュー島へ出発、見学、平和学習 昼食後、カープ島に移動 海のアクティビティ カープ島にて自然散策(マネーストーン) 自炊、満天の星空観察(天候による)	朝:〇 昼:〇 夜:〇	バンガロー泊
4/1 (水)	カープ島 コロール マルキョク コロール	午前午後	専用ボート専用バス	朝食後、コロールへ マルキョクへ出発 国会議事堂、議会会場見学 上院議員表敬訪問 大統領執務室見学 昼食後、コロールへ向かう 高校訪問・見学と交流 日本文化紹介 日本パラオ友好の橋視察 ホストファミリーとお別れ会	朝:〇 昼:〇 夜:〇	ホテル泊
4/2 (木)	コロール成田	11:00 15:40 16:30	専用バス UA142	空港へ移動 出国審査 コロール発、空路、ご帰国の途へ 成田空港着 空港にて解団式 解散	朝:〇 昼:機内食 夜:×	解団式会場: 成田空港 第1ターミナル

- ■上記スケジュールは、2025年10月現在のものです。航空会社、現地事情などにより予告なく変更になる場合がございます。予めご了承ください。
- ■UA=ユナイテッド航空

# 珊瑚礁に囲まれた島々からなるミクロネシアの小さな国、パラオ。知られざる魅力に溢れる楽園。

パラオ共和国は太平洋上のミクロネシア地域の島々からなる国です。総面積は日本の屋久島とほぼ同じで、人口約1万8千人。 首都はマルキョク。公用語はパラオ語と英語です。日本との時差はありません。2012年には珊瑚礁が隆起してできた島々「ロックアイランド」が世界遺産に登録されました。パラオは19世紀後半から1994年まで、スペインからドイツ、日本、米国と、長い間外国の統治下にありましたが、1994年10月に米国から独立しました。

日系の大統領が就任したり、日本の支援により橋や道路が作られたりと、世界で最も親日的な国の一つです。2015年4月には天皇皇后両陛下がご訪問されました。



# パラス宿泊ホテル

# パラオホテル

パラオ最大のショッピングモール WCTCの正面に位置し、コロール 市内中心の便利な立地が魅力。 パラオ国際空港からも車でわずか 15分。海をモチーフにしたロビーで は無料Wi-Fiも利用可能。



# カープ島宿泊コテージ

# カープアイランドリゾート ダイブハウス

カープアイランドリゾートはエコ 意識の顧客のための伝統的な デザインで構築されたコテージ で、理想的な隠れ家です。すべて のコテージからは、海の景色が 見えます。



# 募集要項

旅行代金 521.000円

●お1人様/2名又は3名1室利用時

● 旅行代金の他に、現地空港税(14,780円)、燃油サーチャージ(19,500円)、空港施設使用料(2,460円)、 旅客保安サービス料(700円)、国際観光旅客税(1,000円)をHISにて別途代行受領させていただきます (2025年10月現在)。

【募集対象】小学4年生以上20歳未満の健康な男女児童・生徒 【募集人員】15名 【最少催行人員】10名 【添乗員】同行しません。現地係員がお世話いたします。 ※但し、一般社団法人国際フレンドシップ協会講師・職員が団長として同行します。

【利用航空会社】 ユナイテッド航空(エコノミークラス)

【宿泊ホテル】(コロール)パラオホテル、(カープ島)カープアイランドリゾート 2名又は3名1室利用 【ホームステイ】 男女別 1~2名様で1ホストファミリーに宿泊

【食事】朝食5回・昼食5回・夕食4回(機内食は含まず) 【募集締切】2026年1月26日(月)

# パラオ基本情報

【正式名称】 パラオ共和国(Republic of Palau) 現地ではベラウとよばれている

【都】バベルダオブ島マルキョク州マルキョク

【人口/民族】17,695人(2024年世界銀行)

人口の7割がパラオ人、残りの大半はフィリピン人で占められる。

【言語】パラオ語・英語 基本的には英語だが、現地の年配の方々は戦時中に日本語の教育を 受けていたため流暢な日本語を話せる方が多く、日本語がそのままパラオ語として使われて いる言葉が非常に多い。

【宗教】キリスト教 【政府】大統領制 【通貨】USドル

【電圧】日本の電気製品はそのまま使える。ただし長時間使用の場合は変圧器が必要になる。

# 出発までの流れ

下記のようにお願いします。

2026年1月26日(月) 募集締切•書類確認 手続き案内 発送

参加書類提出・申込金の 支払い・参加決定

2月4日(水) 残金のお支払い 2月中旬 ホームステイ書類の提出 3月中旬 最終のご案内

3月28日(土) ご出発

# オンライン説明会のご案内

日時: 2025年12月13日(土) 14:00~15:00

実施方法: Zoom オンライン

※ご参加いただくには、使用予定の端末へ無料ウェブアプリ「Zoom」を事前に インストールいただく必要がございます。既にダウンロード済みの方は、アプリ を最新の状態にアップデートしておいてください。

申込方法:下記URLより、必要事項をご入力願います。

https://krs.bz/his/m?f=20392

受付完了後、弊社よりオンライン説明会の ご参加用URLをご案内申し上げます。

申込期限: 2025年12月12日(金)17:00

# 注意とご案内

# 必ずお読みください。

●入国に関して:日本の出入国及び海外渡航に関する条件が変更されることもございます。最新の渡航状況につきましての詳細は、外務省海外安全情報 https://www.anzen.mofa.go.jp/ 厚生労働省感染症情報 https://www.forth.go.jp/index.html をご覧くださいませ。

●最新情報に関しての詳細は随時お問い合わせくださいませ。 ●旅行代金は2名又は3名1室利用時の1名様分の代金となります。 ●旅行代金の他に、現地空港税(14.780円)、燃油サーチャージ(19.500円)、空港 施設使用料(2,460円)、旅客保安サービス料(700円)、国際観光旅客税(1,000円)をHISにて別途代行受領させていただきます。※2025年10月現在※空港諸税の新設、および燃油サーチャージ、税額の変更が生じ た場合は徴収額が変更となり、追加徴収または返金となる場合がございます。予め、ご了承ください。空港諸税は、三井住友銀行外貨現金販売レートにより確定し、その週の水~火曜日まで適用します(10円未満は切り 下げ)。それ以降の為替変動による追加徴収、返金はいたしません。実際の請求額は、ご旅行のお申込みをいただいた時点での換算となります。 ●パラオへ渡航される日本国籍のお客様は、入国時6ヶ月以上の有効期限 を有するパスポートが必要となります。パスポートの残存有効期限の不足、および査証(ビザ)の不備等には十分ご注意ください。お客様ご自身でご確認されない場合は、当社としては責任を負いかねます。予めご了承く ださい。●日本国内集合場所までの交通手段はお客様ご自身の負担となります。●空港・ホテルでのポーターサービスは付いておりません。お荷物はお客様ご自身で運んでいただきます。●現地事情によりツアー内容、 食事内容等を変更してご案内する場合がございます。●航空機の座席はエコノミークラスを使用します。航空機内における事前の座席指定はお受けできません。航空会社の事情によりグループの場合でも隣席とならな い場合がございます。●日程表記載以外の便の利用や、時間が変更になる場合があります。必ず最終日程表で確定便・時刻をご確認ください。●当日の天候により、欠航する場合もございます。運送機関の欠航・運休に より、延泊されたり他の交通機関を利用された費用につきましてはお客様のご負担となります。予めご了承ください。●写真はすべてイメージです。

### 旅行条件書(要旨) お申し込みの前に必ず旅行条件書(全文)をお読みください。

こちらのツアーは下記営業所のみの受付となります。 他の店舗でのお取扱いはできません。予めご了承ください

### 1.募集型企画旅行契約

この旅行は、株式会社エイチ・アイ・エスが企画・実施する旅行であり、お客様は、当社と募集 型企画旅行契約を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、別途お渡しする旅行条 件書(全文)、ご出発前にお渡しする最終旅行日程表(確定書面)によります。

2.旅行のお申込みと契約の成立

当社所定の旅行申込書にご記入のうえ、下記申込金を添えてお申込みいただきます。電話でお 申込みの場合、当社が予約の承諾を通知した日から起算して3日以内に申込金をお支払いいた だきます。旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立いたします。

	申込金 (おひとり)					
旅行代金 (おひとり)	出発日の前日から起算して さかのぼって60日目に あたる日まで	出発日の前日から起算して さかのぼって61日目以前				
50万円以上	10万円以上旅行代金まで	10万円以上旅行代金の20%以内				
30万円以上50万円未満	5万円以上旅行代金まで	5万円以上旅行代金の20%以内				
15万円以上30万円未満	3万円以上旅行代金まで	3万円以上旅行代金の20%以内				
10万円以上15万円未満	2万円以上旅行代金まで	2万円以上旅行代金の20%以内				
10万円未満	旅行代金の20%以上 旅行代金まで	旅行代金の20%				

3. 取消料 ※特定日:4/27~5/6、7/20~8/31、12/20~1/7

お客様は次の取消料をお支払いいただくことで、いつでも旅行契約を 解除出来ます。

旅行契約の取り消し日	特定日に 開始する旅行	特定日以外に 開始する旅行	
旅行開始日の前日から起算して 40日前~31日以前	旅行代金の10% 無料		
30日前以降~3日前以前	旅行代金の20%		
2日前~旅行開始日	旅行代金の50%		
旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の100%		

## 4.その他

- (1) コースに明示されていない場合はエコノミークラスを利用します。
- (2) より安心してご旅行いただくために、ご旅行中の病気や事故・盗難 に備えて、海外傷害保険のご加入をお勧めします。
- (3) 渡航先の「海外危険情報」をご確認ください。 海外安全ホームページ https://www.anzen.mofa.go.jp/

企画・監修 <プログラム内容に関するお問合せ>

-般社団法人 国際フレンドシップ協会(IFA) 担当:小山·中山·及川

TEL:03-3582-3021 FAX:03-3582-3010 業務時間:平日9:30~17:30 土日祝休 

旅行企画・実施 <ツアーに関するお問合せ・お申込み>

株式会社 エイチ・アイ・エス 法人営業本部 サステナビリティ事業推進デスク 担当:川村

観光庁長官登録旅行業第724号

弊社のサービス・対応に関しましてお気づきの点、ご意見等ございましたら 下記、お客様相談室までご連絡ください。

(株)エイチ・アイ・エス お客様相談室 TEL.050-1742-9955 (平日10:00~18:30/土日祝はお休みとさせて頂きます)





営業時間:月~金10:00~17:00 /土日祝休み 〒163-1309 東京都新宿区西新宿6-5-1 新宿アイランドタワー9F 

# Bフィンランド 日程表

日	日付	都市名	発	交 通	時間	旅程
次	(曜)	HP 112 H	着	機関	NO INC	(食事)<宿泊>
1	2026年	東京(成田)	着		14:00	成田市内ホテル集合、結団式
	3月25日					事前研修(国際マナーとエチケット、渡航安全対策、英語ワンポイント
						レッスン他)
	(水)					夕食(テーブルマナー)
				ホテルバス		ホテル発、空港へ
		東京(成田)	発	AY074	23:10	フィンランド航空074便にてフィンランドの首都ヘルシンキへ
			1			(XXD) <機中>
2	3月26日	ヘルシンキ	着		05:00	到着後、空港内にて休憩
	(木)	ヘルシンキ	発	AY435	09:05	フィンランド航空435便にてオウルへ
		オウル	着		10:30	到着後、空港内にて昼食・休憩
		オウル	発	専用車	11:30	専用車にてカラヨキへ
		カラヨキ	着		13:30	ホストファミリーとの出会い
						(機LD)<ホームステイ>
3	3月27日	カラヨキ			終日	学校訪問・交流
	(金)					(日本文化紹介・生徒との交流 他)
						ホストファミリー宅へ
	0.000				45.0	(BLD) <ホームステイ>
4	3月28日	カラヨキ			終日	ホストファミリーと過ごす
	(土)					(DLD) (+ / = /)
5	3月29日					(BLD) <ホームステイ> 朝食後にホストファミリーと集合場所へ、ホストとお別れ
5	3月29日	カラヨキ	発	専用車	午前	朝良夜にホストノアミリーと集合場所へ、ホストとわかれ   専用車にてオウルへ
	(口)	カフョヤ オウル	一着	労用甲	一 干削 一 午後	到着後、昼食・休憩
		オウル	発	AY438	十版 14:15	フィンランド航空438便にてヘルシンキへ
		ヘルシンキ	一着	A1430	15:15	フィンフンド加三436度に ピハルシンイベ
		11/1/2/4	<b>/</b> E		13.13	オテルにて夕食
						(BLD) <ホテル>
6	3月30日					ホテルにて朝食
	(月)			徒歩	午前	在ヘルシンキ日本国大使館表敬訪問(予定)
	(,,,				午後	市内視察(ヘルシンキ大聖堂、中央図書館オーディ、マーケット広場 等)
					丁仮	
				専用車		一度ホテルへ戻り、ホテルから空港へ
						着後、搭乗手続き
		ヘルシンキ	発	AY073	17:45	フィンランド航空073便にて成田へ
	0.000	++(-! <b>&gt;-</b> >	34		40.55	(BL機) <機中>
7	3月31日	東京(成田)	着		13:05	成田空港着
	(火)				14:30	空港にて解団式
					15:00	終了後、解散

- ■上記スケジュールは2025年10月現在のものです。また航空会社現地事情などにより予告なく変更になる場合がございます。予めご了承ください。
- ■プログラム内容は受入先の都合で変更となる場合があります。
- ■食事表記について:B…朝食、L…昼食、D…夕食、機…機内食、X…手配なし

# 【地図】





### 【カラヨキ(Kalajoki)】 バルト海沿いのリゾートタウン

フィンランド随一の美しい砂の遠浅なビーチ "ヒエッカサルカット(Hiekkasärkät)"で 知られる町。島根県出雲市と姉妹都市で長年 交流があり、親日的な町としても有名。 のどかな田園風景と海辺のリゾートが調和し た自然と人のやさしさに包まれる町。



# 【ヘルシンキ(Helsinki)】

自然と近代的文化が共存"バルト海の乙女" 市内のシンボル白亜のヘルシンキ大聖堂や斬 新なデザインが話題の中央図書館"オーディ (Oodi)"など観光名所は市内中心部で徒歩圏内 に纏まっており、安心して楽しめる親しみや すい町。自然と都市が調和し、美しさを感じ られる、フィンランドの首都で玄関口。

【正式名称】フィンランド共和国 (Republic of Finland)

【首都】ヘルシンキ

【人口/民族】約556万人(IMF2023年)

フィン人、スウェーデン人系フィンランド人、 サーミ人など

母国語別:フィンランド語84.9%

(Statistics Finland2024年)

【公用語】フィンランド語、スウェーデン語

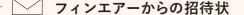
【フィンランドのお勧めポイント】

〇世界幸福度ランキング8年連続1位(2025年度) ○"森と湖の国"(約70%森林、約10%湖)

〇フレンドリーな国民性

○英語が広く通じる環境

○世界トップレベルの教育制度、福祉体制



# フィンエアー 日本支社長 倉田博樹



国際フレンドシップ協会様がフィンランドにジュニア大使友情使節団を派遣されることを大変嬉し く思います。サステナビリティや教育で注目されるフィンランドの中でも、大自然のカラヨキを訪 れる旅は、未来を担う若者にとってかけがえのない貴重な学びの機会となるでしょう。

フィンエアーは成田に加え、羽田・大阪・名古屋から運航しており、ヘルシンキとオウルを結ぶフ ライトも更に充実させてまいります。

今回の派遣が皆様にとって有意義で素晴らしい経験となり、フィンランドでの経験が一生の宝とな ること、またフィンランドの教育旅行全体の発展にもつながっていくことを心より祈念しています。 ■海外危険情報、現地の治安・病気について

渡航先(国、または地域)によっては、外務省により危険情報などの安全関連の海外渡航関連情報が出されている場合があります。お申込みの際にご確認下さい。海外渡航関連情報は、外務省海外安全相談センターなどでもご確認頂けます。

外務省 TEL:03-3580-3311 [海外安全ホームページ] http://www.anzen.mofa.go.jp/ [厚生労働省検疫所] http://www.forth.go.jp/

# ご旅行条件(要約)

■募集型企画旅行契約:この旅行は㈱ATT(以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

■条件:18 歳未満の方のご参加は、父母または親権者の同意書が必要です。参加にあたって 特別の条件を定めた旅行については、条件に合致しない場合、ご参加をお断りする場合がございます。

■旅行のお申込み及び契約成立時期: 当社にて当社所定の申込書に所定の事項を記入し、申込金3万円を添えてお申込みください。申込金は、旅行代金お支払いの際差し引かせていただきます。電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申込みの場合、当社が予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領した時に成立いたします。

■旅行代金のお支払い:旅行代金は旅行開始日の前日から起算して30日目にあたる日より前にお支払いべださい。

■取消料:旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、下記の金額を取消料として申し受けます。

契約解除の日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30	旅行代金の20%
日目にあたる日以降~3日目にあたる日まで	
旅行開始日の前々日~当日	旅行代金の50%
旅行開始後(※)又は無連絡不参加	旅行代金の100%

### ※旅行開始後とは乗客のみが入場できる飛行場構内手荷物検査等の完了時

■旅行代金に含まれるもの: (いずれも旅行日程に明示されたものに限る/これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。) ●航空、船舶、鉄道など運送機関の運賃・料金(特に記載がない限りエコノミークラスを基準とします) ●団体行動中のチップ●送迎バスなどの料金●観光の料金(バス料金・ガイド料金・入場料) ●宿泊(ホームステイ及び、ホテル)費用及び税・サービス料金(1部屋に2または3名様ずつの宿泊を基準とします) ●日程に明示されている食事の料金及び税・サービス料金●航空機による手荷物の運搬料金(航空会社の手荷物有料化に伴い一部含まれない場合があります) ●現地での手荷物の運搬料金(一部含まれないコースがあります。また、一部の空港・ホテルではお客様ご自身で運搬し

■旅行代金に含まれないもの: 前項の他は旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。 ●各航空会社により設定される手荷物運搬料金及び有料の機内食や飲み物代金等● 超過手荷物料金● クリーニング代、電話代、ホテルのボーイ・メイド等に対する心づけ、その他の追加飲食など個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金● 渡航手続き関係諸費用● 日本国内の空港施設使用料等● 日本国内における自宅から各コース発着空港集合・解散地点までの交通費・宿泊費●旅行日程中の空港税等(但し、空港税などを含んでいることを明示したコースを除きます)●燃油サーチャージ

■特別補償: 当社は当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規定に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故によりその身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、予め当社約款特別補償規定に定める金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。

■旅行条件・旅行代金の基準:この旅行条件は2025年10月1日を基準としています。又、この旅行代金は2025年10月1日現在の有効なものとして公示されている運賃・規則、又は、2025年10月1日現在認可申請中の航空運賃・適用規則を基準として算出しています

■その他: ● 当社所定の申込書にお客様のローマ字氏名をご記入される際には、ご旅行に使用されるパスポートに記載されている通りにご記入ください。お客様の氏名が誤って記入された場合は、航空券の発行替え、関係する機関への氏名訂正などが必要になります。この場合、当社はお客様の交代の場合、お客様の交代手数料をいただきます。尚、運送・宿泊機関の事情により、氏名の訂正が認められず、旅行契約を解除いただく場合もあります。この場合には当社所定の取消料をいただきます。●航空運送約款又は航空会社の定めにより日程上実際に利用できない複数の予約(重複予約)をお持ちの場合、航空会社で予約が取り消されても責任を負いません。

# ご案内とご注意

# ■渡航手続きについて

ていただく場合があります)

- ●旅券(パスポート)をお持ちでない方や期限切れの方は旅券の新規取得が必要となります。
- ●訪問する国により、乗継時等における旅券の必要残存期間が異なります。お持ちの旅券が 今回の旅券に有効かどうかのご確認、旅券・査証(ビザ)の取得はお客様ご自身でお願いいたし

ます。尚、旅券発給申請、査証の申請書類作成などについては、別途、渡航手続き代行契約 を締結していただいた上でお取扱いしております(要代行料金)

- ●旅券(パスポート)について:日本国籍の方は、入国時3ヶ月以上の有効期限を有するパスポートが必要となります。これは2025年10月1日現在の情報となり予告なく変更になる場合がありますので、最新情報をご確認ください。また、航空便の乗継レートによっては、ほかの国の必要旅券残存期間を要求される場合があります。必要残存期間以上の余裕のある旅券をご用意いただくことをおすすめします。国籍により必要残存期間や条件などが違いますので、ご注意下さい。
- ●ビザ(査証)について:日本国籍の方は当パンフレットでご案内の旅行先では90日以内の観光の場合、査証は不要です。2025年10月1日現在の情報となり予告なく変更になる場合がありますので、最新情報をご確認ください。

外国籍の方で、ビザ(査証)が必要な場合、最終的にビザ取得が出来なかった場合でも、規定の取消料がかかりますのでご注意(ださい。

### ■親権者の渡航同意書

渡航国により、未成年者のみの渡航の際、親権者2名の渡航同意署名が必要となる場合がございます。 弊社ではトラブルを防ぐため、 親権者2名のご署名を頂けない場合は、 渡航国により 戸籍謄本の英文訳(※費用が別途かかります)をご準備頂く様お願いをしております。

### ■最少催行人員未達による催行中止のご案内について

お申込みコースの旅行が催行されない場合は、出発の60日前までにご連絡いたします。

# ■航空機・バス・観光・お食事について

●航空機の移動について

各日程表内に記載の航空機発着時間および便名は2025年10月1日を基準としています。 あらかじめ便名が指定されている場合も航空会社のスケジュール変更等に伴い、便名が変更される場合があります。また、発着時刻は目安です。確定発着時間及び便名は旅行出発前にお渡しする最終旅行日程表にてご確認がださい。

- ●運送機関の遅延・不通・スケジュール変更・経路変更など、また、これらによって生じる旅行日程の変更・目的地滞在時間の短縮及び観光箇所の変更、削除などが生じる場合もあります。 このような場合責任は負いかねますが、当初日程に従った旅行サービスが受けられるよう手配努力いたします。
- ●パンフレット記載の航空会社は全ての路線が全席禁煙となります。
- ●機内食は食事回数に含まれません。
- ●国内航空便及び前泊ホテルをご希望の方はお問い合わせください。

### ■スケジュールについて

宿泊ホテル、および利用航空便などのスケジュール内容についてはご出発の2週間前~7日前 (遅くても前日まで)にお渡しする最終旅行日程表にてご確認ぐださい。

# ■燃油特別付加運賃(燃油サーチャージ)

各航空会社では昨今の世界的な航空燃油価格の高騰をうけ、「燃油特別付加運賃・料金(以下、燃油サーチャージ)」を設定し、国土交通省に申請・許可されました。それに伴い、旅行代金とは別途お客様こお支払頂くことになりました。尚、今後、燃油サーチャージは変動する場合がございます。残金請求時に旅行代金とともにご請求させて頂きますので、予めご了承ください。

### ■空港税等について

- ●渡航先の国々(または地域)によっては、その国の法律などにより渡航者個人に対して空港税などの支払いが義務付けられています。
- ●旅行代金には、空港税は含まれておりません。空港税などのうち、航空券発券時に徴収することを義務付けられているもの、また日本の各空港施設使用料は旅行代金と合わせて日本円でお支払いください。税額などの詳細は2025年10月1日現在の税額を各コース毎に明記してあります。
- ●複数の国や都市を訪問する旅程では、空港税等はその都度必要となります。また、同じ旅程であっても使用する航空機便の経由する空港や国や都市のめぐり方によって合計金額が異なることがあります。
- ●空港税等の新設又は税額が変更された場合、徴収額が変更になる場合があります。

# ■海外旅行保険加入のご案内

- ●海外での万一の事故や病気の場合、多額の費用がかかる場合があります。お客様ご自身で 十分な海外旅行保険(疾病、傷害、賠償など)に加入されることをおすすめします。
- ■個人情報の取り扱いについて 当社はお申込書にご記入頂いたお客様の個人情報について、お客様とのご連絡、ご旅行におけるサービスの手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

### ■その他

●時間帯の目安:航空機、バス等の移動の発着時刻をもとにした目安です。

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
4時 (	6時	8時	12 時	16 時	18 時	23時 4時

# 旅行代金 659,000円

【募集対象】小学5年生以上高校2年生までの男女児童・生徒

【募集人員】7~15名

【最少催行人員】7名

【添乗員】同行しません。現地係員がお世話いたします。

※但し、一般社団法人国際フレンドシップ協会講師が団長として同行します。

【食事】朝食4回・昼食5回・夕食5回機内食は含まず)

【募集締切】2025年12月17日(水)

# 【利用航空会社】フィンランド航空

【 滞 在 先】Hotel Arthurまたは同等クラス

出発までの流れ

下記のようにお願いします。

12/17(水) 募集締切

12/24 (水)まで 申込金納入

参加決定の 連絡

1月上旬 ホームステイ等書類の提出 2/18日(水)まで 残金のお支払い

用につきましてはお客様のご負担となります。予めご了承ください。

必ずお読みください。 ●旅行代金は2または3名1室利用時の1名様分の代金となります。● 旅行代金の他

に、成田空港施設使用料(3,160円)、海外空港税(約14,300円)、国際観光旅客税 (1,000円)、燃油特別付加運賃と国際航空保険料(約61,000円)を株式会社ATIにて別途代

行受領させて頂きます。※2025年10月現在※空港諸税の新設及び税額の変更が生じた場

合は徴収額が変更となり、追加徴収となる場合がございます。予めご了承ください。空港諸税は、

実際の請求額は、残金お振込みのご案内で確定となります● フィンランドへ渡航される日

本国籍のお客様は、入国時3ヶ月以上の有効期限を有するパスポートが必要となります。 パス ポートの残存有効期限の不足、および査証(ビザ)の不備等には十分ご注意ください。お客様ご

自身でご確認されない場合は、当社としては責任を負いかねます。予めご了承付ざい。● 日本国

内集合場所までの交通手段はお客様ご自身の負担となります。● 空港・ホテルでのポーターサ

一ビスは付いておりません。お荷物はお客様ご自身で運んで頂きます。● 現地事情によりツアー内

容、食事内容等を変更してご案内する場合がございます。● 航空機の座席はエコノミークラスを使

用します。航空機内における事前の座席指定はお受けできません。航空会社の事情によりグルー プの場合でも隣席とならない場合がございます。● 日程表記載以外の便の利用や時間が変更に なる場合があります。必ず最終日程表で確定便時刻をご確認ください。● 当日の天候により、欠 航する場合もございます。運送機関の欠航運体により延泊されたり他の交通機関を利用された費

> 3月中旬 最終のご案内

3/25日(水) ご集合

参加申込方法 右記QRコードより【参加申込及びパスポートコピー提出フォーム】にご入力の上

国内線手配等のご希望がございましたら、お申込の際にお知らせください。

募集締切:2025年12月17日(水)

お申込み及びパスポートコピーをご提出ください。

申込受付: 株式会社ATIにて申込を受領しましたら、自動返信メールが登録アドレスに配信されます。その後、締切日以降又は催行決定後に担当者よりご連絡を致します。 締め切り前に定員に達する場合がございます。定員を超える場合は、ご希望に添えない場合がございます。予めご了承ください。

# 申込金:

催行決定の連絡の後、申込金30,000円(旅行代金の内金)を、下記お振込先までご入金ください。

申込書と申込金の両方を確認した時点で旅行契約成立となります。申込金は旅行代金の一部となります。

また、残金の納入は2026年2月18日(水)までとなります。残金の詳細は別途送付される残金のお振込のご案内を参照ください。

三井住友銀行 ひなぎ(支店(当座) 2854121 口座名『カ)エイティーアイ』

参加申込及び スポート: 提出フォ-

注意とご案内



- \*振込人氏名は、ご参加児童・生徒名でお願いいたします。
- \* 振込手数料はお客様のご負担にてお願いいたします。
- \*銀行振込み控えを領収書とさせて頂きます。

### 免責事項:

当社は、参加者が次に例示するような事由により被られた損害または旅行日程の変更もしくは旅行の中止については責任を負いません。 ただし、当社または当社の手配代行者の故意または過失が証明されたときはこの限りではありません。

天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関の事故もしくは火災、日本または外国官公署の命令、外国の出入国規制、 伝染病による隔離、食中毒、盗難、運送機関の遅延・不通・スケジュール変更

この旅行実施につきましては、下記担当旅行会社の旅行条件書ならびに旅行業約款(募集型企画旅行)に基づいて行われます。

『不明な点がございましたら、下記総合旅行業務取扱管理者までお問い合わせください。

お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮・措置が必要となる可能性のある方(例:心身に障害のある方、生死に関わる持病 や障害をお持ちの方等)はご相談させていただきますので、お申し出ください。

# 募集説明会のご案内

時:2025年12月3日(水) 18:30~19:30  $\Box$ 

場 所:オンライン

申込方法:右記のQRコードよりお申込みください 追ってご参加のURLをお知らせ致します 募集説明会 申込フォーム



企画<br />
監修<br />
〈プログラム内容に関するお問合せ〉

·般社団法人 国際フレンドシップ協会(IFA) 担当: ハ灿・申山・及川

業務時間:平日09:30~17:30 土日祝休 

旅行企画・実施 〈ツアーに関するお問合せ・お申込み〉

# 株式会社ATI教育旅行部

観光庁長官登録旅行業第141号·一般社団法人日本旅行業協会(JATA)正会員·国際航空運送協会(IATA)公認 新しい消費者保護制度JATAボンド保証協会に加入

TEL: 03-5829-6396 FAX: 03-5829-6397

営業時間:月~金 9:00~18:00 土日祝休み 〒101-0032 東京都千代田区岩本町2-4-1神田岩本町ビル8階







☑ atiseminar@ati-jp.com 総合旅行業務取扱管理者:五十嵐雅之 担当:篠・岩﨑